A1.9.1 Dialogue: Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmiana dnia pracy

https://app.colanguage.com/pl/francuski/dialogi/changer-un-jour-de-travail

Deux collègues discutent de la modification de leur journée de travail afin de s'adapter à leurs disponibilités cette semaine.

Antoine: Bonjour Sophie, tu peux me remplacer jeudi ?

Sophie: Jeudi ? Oui, je peux travailler ce jour-là.

Antoine: Super, alors je prends ta place mardi.

Sophie: D'accord, mardi ça me va.

Antoine: Tu préfères que je te remplace le matin ou l'après-midi mardi ?

Sophie: Le matin, c'est mieux pour moi, je dépose mes enfants à l'école l'après-midi.

Antoine: Tu as besoin d'aide d'autres jours ?

Sophie: Pas cette semaine. Peut-être la semaine prochaine. Je te dirai si j'ai besoin.

Antoine: Parfait, je vais parler du changement au manager.

Sophie: Très bien, je note. Tu as déjà demandé tes congés pour juillet ?

Antoine: Non, pas encore. Je le ferai ce soir.

Sophie: Oui, dépêche-toi, c'est la dernière journée pour les demander.

Antoine: Ah oui, c'est vrai ! Merci beaucoup !

Sophie: Je t'en prie. À demain !

Dwóch kolegów rozmawia o zmianie dnia pracy, aby dostosować się do swoich dostępności w tym tygodniu.

Antoine: *Cześć Sophie, czy możesz mnie zastąpić w czwartek?*

Sophie: *Czwartek? Tak, mogę pracować w tym dniu.*

Antoine: *Super, więc wezmę twoje miejsce we wtorek.*

Sophie: *Dobrze, wtorek mi odpowiada.*

Antoine: *Wolisz, żebym zastąpił cię rano czy po południu we wtorek?*

Sophie: *Rano jest lepiej dla mnie, po południu odprowadzam dzieci do szkoły.*

Antoine: *Potrzebujesz pomocy w inne dni?*

Sophie: *Nie w tym tygodniu. Może w następnym tygodniu. Dam ci znać, jeśli będę potrzebować.*

Antoine: *Świetnie, porozmawiam o zmianie z menedżerem.*

Sophie: *Bardzo dobrze, notuję. Czy już prosiłaś o urlop na lipiec?*

Antoine: *Nie, jeszcze nie. Zrobię to dziś wieczorem.*

Sophie: *Tak, śpiesz się, to ostatni dzień na złożenie wniosku.*

Antoine: *A tak, prawda! Bardzo dziękuję!*

Sophie: *Proszę bardzo. Do jutra!*

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmienić dzień pracy

https://app.colanguage.com/pl/francuski/dialogi/changer-un-jour-de-travail

Exercice 1: Questions de discussion

Instruction: Discutez des questions après avoir écouté l'audio ou lu le texte.

1. Quel jour Antoine ne peut pas travailler ?

   .....

2. Antoine a-t-il posé ses vacances ?

   .....

3. Quelle horaire fait Sophie pour remplacer Antoine ?

   .....

4. Comment s'organise le travail dans ton entreprise ?

   .....

5. As-tu déjà posé tes prochaines vacances ?

   .....